# Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965.

la novembre 1964.,

### PROJET DE LOI

modifiant la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.

## AMENDEMENT PRESENTE PAR M. SAINTRAINT.

Article un (nou veau).

Faire' précéder l'article premier d'un article un (nouveau), libellé comme suit:

- « L'article 4bis de la loi générale du 21 juillet J844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques est complété comme suit:
- » «In fine» de l'alinéa **t**« de l'article 4bis, ajouter les mots: « soit avant., soit après le 13 janvier 1959 », »

#### JUSTIFICATION.

Nous nous permettons de renvoyer à nos questions' parlementaires:

- n' 120 du 15  $\it{mai}$  1964,  $\it{Bulletin}$   $\it{des}$   $\it{questions}$  et réponses. n' 28 du 9 juin 1961:
- n" 181 du 2½ juillet 196½, Bulletin des questions et réponses. n<br/>" 37 du 25 août 196½:
- $n^{\circ}$  208 du 11 septembre 1964, Bulletin des questions et réponses,  $n^{\shortparallel}$  44 du 13 octobre 1964;
- adressées à l'honorable Ministre des Finances et aux réponses qui nous out été fournies par ce dernier.
- Le Département des Finances estime que la portée qu'il convient d'attribuer à l'article 4bis doit faire l'objet d'un examen, compte tenu, notamment, de J'avis émis à ce sujet par le Conseil d'Etat.

Bien que nous estimons que la portée de l'article 'Hbis est explicite. nous présentons le présent amendement de façon à ce que le problème soit réglé sans autre defai.

### Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965.

la NOVEMBER 1964.

### WETSONTWERP

houdende wijziging van de alqemene wet van 21 juli 1844 betreffende de burgerlijke en kerke ... lijke pensioenen,

### AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT,

Artikeł één (nieuw).

Het eerste artikel laten voorafgaan door een artikel êên (nieuw), dat luidt als volgt:

- « Artikel 4bis van de elqemene wet van 21 [uli 1844 betreffende de burqerlijke en ketkeliike pensioenen wordt eengevuld als oolqt :
- » In het eetste lid van ertikel Ibîs. tussen de woorden: «if! de Rijksbesturen », en de iooorden: «geïntegreerde meglstreten », toorden de iooorden : «heizi] vóór, hetzij na 13 [anueri 1959 » ingeooegd. »

### VERANTWOORDING.

Wij zijn zo vri] te verwijzen naar de' panlementaire vragen:

n'....120 van 15 mel 1964, Bulletin Van vragen en antwoorden n' 28 van 9 juni 196'.1;

- n' 181 van ZH [ull 1961.1. Bulletin van vragen en antwoorden n' 37 van 25 auguslus 1964;
- n' Z08 van 11 september 1964. Bulletin van veeqen en eniuroorden n' 14 van 13 oktober 1964.
- die wij aan de Minister van Financië ${f e}$  hebben qerlcht, en naar de antwoorden die deze daarop he ${f e}$ ft verstrekt.
- Op 25 [uni 1964 heeft de Raad van State (Afdeling Administratie, VI" Kamer, A.1Z.65'1]VI-6'366) het Iormele advies ultgebracht, dat artikel 4bis tocpasselijk. is op alle magistraten en personeelsleden in Afrrka die hetzij voor, hetzij na 13 [anuarl 1959 in het Rüjksbestuur zijn. geïntegreerd.

Het Departement van Flnancië**a**. Is van oordeel dat de aan artikel *4bis* toe te schrijven draaqwijdte dient te worden onderzocht in het llcht van het door de Raad van State in dit verband uitgebrachte advies,

Ofschoon de draaqwijdte van artikel '!hbis naar onze mening expliclet is, stellen wij het onderhaviqe amendement voor orn aldus zonder verder verwijl, het probleem te regelen.

### A, SAINTRAINT.

Voir:

837 (1963-1964) :

- N° 1: Projet de loi.

. Z«,.

837 (1963,1964) :

- N" 1: Wetsontwerp,